

# ビッグ・アイへの行き方 01

## 新大阪駅から 編

# Direction to BiG-i 01

## from Shinkansen Shin-Osaka station

### ■推奨ルート Recommend Route

地下鉄御堂筋線で「**なかもず**」駅へ移動。泉北高速鉄道に乗換「泉ヶ丘」駅へ

※JR環状線「新今宮」駅での乗換は、車いすルートが非常に長く、反対側から外に出て歩くため避けた方がいい。  
地下鉄「なんば」駅の乗換は、地下街から出る車いすルートが難しく、複雑なため避けた方がいい

Change Metro Midosuji line to “**Nakamozu**”. And change Semboku Kosoku line to “Izumigaoka”.

# Transit at “Shin-Imamiya” is not good because the wheelchair accessible route is so long (10 min more).  
Transit at Metro “Namba” is also not good because the wheelchair accessible route is so complicated.

運賃： 地下鉄 360円(38分)、泉北高速 220円(7分)  
Metro 360 yen ( 38 min ), Semboku Kosoku 220 yen ( 7 min )



①大きな新大阪駅、南口から出ます  
(JR在来線は、東口から)  
Go out from south exit of big  
Shin-Osaka station

②新幹線とJRの改札は駅の3階  
地下鉄の改札は2階です  
Shinkansen / JR are on the 3rd floor.  
Metro is on 2nd floor.

③エレベーターは、南口の改札前  
Use a lift in front of the south exit.



④2階に降りたら左へ  
地下鉄の改札まで歩きます  
Turn left when you reach the 2nd floor.  
Walk straight on the long path.

⑤マクドナルドが見えたら、  
改札はすぐそこ  
When you see Mcdonald's,  
you will see Metro Station soon.

⑥地下鉄の改札を入ったところに  
エレベーターがあります  
Lift is located in front of the ticket  
gate. All stations of Osaka metro  
are wheelchair accessible.



ビッグ・アイ  
国際障害者交流センター  
〒590-0115 大阪府堺市南区茶山台1-8-1  
TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920

BiG - i  
International Communication Center for Person with Disabilities  
1-8-1 Chayamadai, Minami, Sakai, 590-0115 JAPAN  
TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920

# ビッグ・アイへの行き方 01

## 新大阪駅から 編

# Direction to BiG-i 01

## from Shinkansen Shin-Osaka station



⑦「なかもず」行きに乗ります  
2本に1本は「天王寺」行き  
Get on a train bound for “Nakamozu”.  
Half of trains are bound for Tennoji.



⑧車内には車いすスペース有り  
通勤ラッシュ時間は混雑します  
Wheelchair space on each train.  
Very crowded in morning rush hours.



⑨終点の「なかもず」駅で降ります  
所要38分  
Get off the final stop “Nakamozu”.  
It takes 38 minutes



⑩改札を出て左へ、8番出口に  
エレベーターがあります  
Pass the ticket gate and turn left.  
Lift is located on #8 exit.



⑪地上に出て、南海「なかもず」駅へ  
屋根があるので雨でも安心  
Walk outside to Nankai “Nakamozu” Sta.  
There is a roof in the wheelchair route .



⑫階段の奥にエレベーター有り  
Lift is located behind the stairs.



⑬エレベーターに到着  
You can reach in front of the lift  
to Nankai Nakamozu Sta soon.



⑭改札は2つあります。  
エレベーターがあるのは左側  
Two ticket gates.  
Lifts to platform on the left side only.



⑮エレベーターのある改札には駅  
員はいません。介助が必要な人  
は、向かい側の改札で一声。  
No train staff on ticket gate that  
has lifts to platform . If you need a  
help, ask the opposite ticket gate.



# ビッグ・アイへの行き方 新大阪駅から 編

01

Direction to BiG-i 01  
from Shinkansen Shin-Osaka station



①⑥ 泉北高速「和泉中央」行き、青色の線の乗ります  
Get on a train bound for "Izumi-chuo" usually has a blue line.



①⑦ 2つ目の「泉ヶ丘」駅で下車 所要7分  
Get off the second stop "Izumigaoka" Sta in 7 minutes



①⑧ 改札を出たら、右へ歩道橋を渡り切ります  
Turn right and pass the bridge.



①⑨ バスロータリーの左、エスカレーターの下にエレベーターがあります  
Get on the lift behind the escalator, which is on left side of bus terminal.



②⑩ エレベーターで2階へ  
Go to 2nd floor by this lift.



②⑪ ビッグアイが見えました！隣の円盤建物は「ビッグバン」  
There is "BiG-i" next to the building "Big-Bang" like UFO flying disk.



②⑫ 到着です！  
Yes, you arrive !



ビッグ・アイ  
国際障害者交流センター  
〒590-0115 大阪府堺市南区茶山台1-8-1  
TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920

BiG - i  
International Communication Center for Person with Disabilities  
1-8-1 Chayamadai, Minami, Sakai, 590-0115 JAPAN  
TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920